"මෙම ලේඛනය ලියාපදිංචි කළ දින සිට
වසරක කාලයක් සඳහා පමණක් වලංගු වේ."

10 AUG 2020
කෑගල්ල

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1
(High Rag. P. & S.C.*)
12/78

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

අංකය / இல. / No. 3244 ★

උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

කෑගල්ල නගරය

දිස්ත්‍රික්කය / மாவட்டம் / District: කෑගල්ල

කොට්ඨාසය / பிரிவு / Division:

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය[1] / பிறந்த திகதியும் இடமும்[1] / Date and place of birth[1]		වර්ෂ 2020 (දෙදහස් විස්ස) පෙබරවාරි දාහත් වන දින. ශික්ෂණ රෝහල කෑගල්ල
2. නම / பெயர் / Name		නෙසඳු මන්දිව් අතුකෝරල.
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය / பால் / Sex		පුරුෂ.
4. පියාගේ / தகப்பனின் / Father's	සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / full name	අතුකෝරාල්ලාගේ සුභාෂිත අතුකෝරල.
	උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / date of birth	1982-12-04.
	උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	ඇහැලියගොඩ.
	ජාතිය[2] / சாதி[2] / race[2]	සිංහල.
5. මවගේ / தாயின் / Mother's	සම්පූර්ණ නම[1] / முழுப் பெயர்[1] / full name[1]	හඳගම රාළලාගේ මධුෂි පූර්ණිමා අබේරත්න.
	උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / date of birth	1985-07-28.
	උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	රඹුක්කන.
	ජාතිය[2] / சாதி[2] / race[2]	සිංහල.
	වයස / வயது / age	අවුරුදු තිස්හතරයි.
6. මව්පියන් විවාහකද ? / பெற்றோர் விவாகஞ் செய்தவர்களா? / Were parents married?		ඔව්.
7. මුත්තා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම්[3] / பாட்டன் இலங்கையிற் பிறந்திருந்தால் அவரின்[3] / If grandfather born in	ඔහුගේ සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / his full name	අතුකෝරාල්ලාගේ පියදාස.
	ඔහු උපන් වර්ෂය / பிறந்த வருடம் / his year of birth	1938.
	ඔහු උපන් ස්ථානය	

AUG 2020

8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොඉපිද මී මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ[3] தகப்பன் இலங்கையிற் பிறக் காமற் பூட்டன் இலங்கையிற் பிறந்திருந்தால் அவரின்[3] If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's [3]	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෙකි
	උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth	
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	
9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම්දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information		අතුකෝරාල්ලාගේ සුභාශිත අතුකෝරල (පියා) අංක 24/2, ඇල්බට් සෙනවිරත්න මාවත, කෑගල්ල.
10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature		16 වගන්තිය ප්‍රකාර ප්‍රකාශ පත්‍රය මත ලියාපදිංචි කරන ලදී
11. ලියාපදිංචි කරන දිනය[1] பதிவு செய்யும் திகதி[1] Date of registration[1]		වර්ෂ 2020 (දෙදහස් විස්ස) පෙබරවාරි විසිපස් වන දින.
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவாளரின் கையொப்பம் Registrar's signature		ඩී. ආර්. එම්. එස්. කුමාරිහාමි (වැ.බ
13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට අළුතෙන් යොදන ලද නම பதிவு செய்த பின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration		
14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරංචි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන් ද යන්න பதின்மூன்றாவது விடயத்துக்குத் தகவல் கொடுத்த வரின் பெயர் மற்றும் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information		
15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්තැනගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் மாவட்ட பதிவாளர் அல்லது பதிவாளர் நாயகத்தின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature		

මෙහි සඳහන් වන්නේ මෙම කාර්යාලයේ තැන්පත් කර ඇති විවාහ/උප්පැන්න/මරණ ලේඛණයක සත්‍ය පිටපතක් බව මෙයින් සහතික කරමි.

....
අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්ාලය
කෑගල්ල.
දිනය ....2020/08/10....................
ඡායා පිටපත් කළේ ....
පරීක්ෂා කළේ.........................

A/189-3
2020/8/10

කේ.ජී.අයි. උමයංගනී
අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්
ප්‍රාදේශීය මහ ලේකම් කාර්යාලය
කෑගල්ල.

H 053489 – 1,000 (2019/09) ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව